

Le mot du maire



Madame, Monsieur,

Cette édition 2013 du bulletin municipal est notre rendez-vous épistolaire annuel.

Cette année, j'ai l'impression à divers titres, comme vous peut-être, de prolonger durablement la période hivernale. Nous vivons des conditions météorologiques inhabituelles mais nous subissons aussi une conjoncture économique difficile communément appelée "la crise".

Cette crise exceptionnelle frappe aussi à notre porte depuis 5 ans déjà.

Au plan national, la confiance des ménages s'effrite. La régression du pouvoir d'achat, la courbe ascendante du chômage préoccupent.

Localement, les chiffres confirment cette tendance. Nous ne sommes pas épargnés et pour nos jeunes en quête d'une première expérience professionnelle, je souhaite que les emplois d'avenir attendus soient la solution.

Cependant, sur la commune, nous subissons moins durement qu'ailleurs la dégradation du marché de l'emploi. Mon suivi mensuel de la situation le confirme.

Je voudrai vo<mark>us voir partager ma confianc</mark>e en l'avenir, parta<mark>ger mon optimisme.</mark>

C'est dans cet état d'esprit que nous avons malgré les difficultés financières (les subventions se font rares) voire humaines, continué le programme, que nous voulons ambitieux, pour la commune.

Nos objectifs 2013, c<mark>ertains achevés, étaient multiples, entre autres :</mark>

- Améliorer notre environnement :
 - Fleurissement de l'espace public
 - Enfouissement des réseaux
 - Entretien de la voirie
 - Elagage
- Rénover l'éclairage publique obsolète
- Réaliser de nouveaux équipements : carport, cuisine (salle polyvalente), abri-bus
- Développer nos services à la p<mark>opulation :</mark> transports à la demande
- Conforter notre action sociale : CLIC (centre local d'information et de coordination), portage de repas, ADMR, logements sociaux

- Moderniser la D240 dans la traversée de l'agglomération pour une meilleure sécurité routière
- Revitaliser le centre bourg : prochaine ouverture du commerce de proximité
- Encourager la vie associative et les manifestations culturelles et sportives
- Veiller au bon fonctionnement de l'école Jean-Bideau et de ses services périscolaires à l'horizon 2014 (rythmes scolaires)...

Il s'agit d'une liste non exhaustive de nos initiatives récentes et d'autres chantiers nous attendent.

Bien entendu, seul, rien n'est possible.
Aussi je tiens à rendre hommage à l'ensemble de l'équipe municipale, à notre personnel des différents services, à l'ensemble des bénévoles qui nous permettent de véhiculer l'image d'une commune dynamique et accueillante.

Ne perdons pas de vue l'essentiel : Solidarité et bon sens nous ferons avancer avec sérénité !

Avant de nous quitter, je vous rappelle les recommandations traditionnelles d'avant saison estivale.

- Soyez vigilant sur les feux (barbecue et autres), la divagation de vos animaux
- Respectez les heures d'utilisation d'engins à moteur (tonte, bricolage)
- Adaptez votre vitesse aux limitations en cette période où la circulation s'intensifie sur nos routes.

Je vous souhaite un bel été! Kenavo ha ken ar c'hentan

Jean L'Helgouarc'h

Rédacteur en chef : Jean l'Helgouarc	'n
Crédit photos : Isabelle Tanneau, Sabine Jean, Guy Rio	u,
Philippe Viroulet, Laurence Le Pavec, Sylvain Moulle	c.
Conception & Réalisation : Imprimerie Tanguy - Pont-l'Abb	ρé

SOMMAIRE	
• MOT DU MAIRE	2
LES FINANCES	3
LE COMMERCE	4/6
• INTERNET	7
AFFAIRES SOCIALES	8
TRAVAUX JARDINER AU NATUREL	9/11
• ÉCOLE : BILAN 2008-2013	12/13
PORTRAIT : JEANNIE LE COSSEC	14
• ÉTAT CIVIL	15
• ANIMATIONS DE L'ÉTÉ	16

LE COMPTE ADMINISTRATIF 2012 FAIT ÉTAT DES MONTANTS SUIVANTS :

En section de fonctionnement, les dépenses s'élèvent à 552 290,32 €, pour un montant de recettes de 717 467,52 €. Soit un excédent de fonctionnement pour 2012 de 165 258,20 €.

Cet excédent permet de rembourser les emprunts et de financer les investissements. Elle s'en trouvera réduite à court terme du fait de l'impact de la réforme des rythmes scolaires. Nous devrons trouver de nouvelles marges de manœuvres afin de ne pas hypothéquer nos investissements futurs.

L'excédent dégagé annuellement en fonctionnement permet de réaliser les investissements de la commune et de pourvoir au remboursement des emprunts.

> DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

CHAPITRE BUDGÉTAIRE	COMMUNE	COMMUNES DU FINISTÈRE	COMMUNES DE LA RÉGION
012 Charges personnel	41 % 169 € / hab	233 € / hab	235 € / hab
011 Charges à caractère général	134 € / hab	158 € / hab	161 € / hab

dépenses du chapitre / dépenses totales de fonctionnement (en %) ET dépenses du chapitre par habitant de la commune.

Il est à noter une stabilité des charges de personnel sur les 3 derniers exercices et une évolution très modeste des charges à caractère général.

Le ratio d'endettement est très faible : 0,61, contre 3,35 dans le département et 3,81 au niveau régional.

> RECETTES DE FONCTIONNEMENT

La part des recettes fiscales dans les recettes de fonctionnement augmente régulièrement (42 % en 2010 ; 50 % en 2012) car les bases sont dynamiques liées aux nouvelles constructions mais aussi du fait de la baisse des dotations

En section d'investissement, les dépenses s'élèvent à 203 407,50 €, pour un montant de recettes de 252 983,09 € (dont 158 029,37 € d'abondement de la section de fonctionnement), soit un excédent d'investissement pour cette année de 49 575,59 €. L'excédent d'investissement cumulé s'établit à 102 868,27 €.

Le budget primitif 2013

En section de fonctionnement, le budget s'équilibre en dépenses et en recettes à 857 000,00 €.

Les dépenses de fonctionnement permettent d'assurer les différentes missions de service public incombant à la collectivité (entretien des biens communaux, services scolaires et périscolaires, administratifs, techniques, la voirie communale, etc...) ainsi que les participations à divers organismes (centre de loisirs, crèche et halte garderie, SDIS).

Les recettes se composent essentiellement des impôts locaux, des dotations de l'Etat et des redevances des services (périscolaires).

En section d'investissement, le budget s'équilibre en dépenses et en recettes à 536 000,00 €. Les investissements les plus importants portent cette année sur l'aménagement et sécurisation de la route départementale 240 dans le bourg (190 000 € πc), la création d'un abri à matériel au garage communal (62 000 € TC), provisions pour la rénovation de l'ancien presbytère (143 833,15 €), rénovation de l'éclairage public sur le territoire communal (34 000 € TTC), aménagement d'un terrain derrière le galochodrome pour les archers (aire de tir extérieure) et d'un terrain d'entraînement pour les différentes sections du club de football, ainsi que la réparation du mur de clôture du cimetière suite à éboulement (9 500 € πc).



- CHARGES DE PERSONNEL ET FRAIS ASSIMILÉS : 221 618,39 €
- AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE: 130 022,15 €
- ATTÉNUATION DE PRODUITS : 19 983,52 €
- CHARGES FINANCIÈRES: 4 608,83 €
- OPÉRATIONS D'ORDRE DE TRANSFERTS ENTRE SECTIONS : 9 212,26 €
- CHARGES À CARACTÈRE GÉNÉRAL : 166 764,17 €



DE FONCTIONNEMENT 2012

2012

- IMPÔTS ET TAXES: 371 103,92 €
- DOTATIONS, PARTICIPATIONS ET SUBVENTIONS : 255 249,08 €
- AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE: 3 815,17 €
- PRODUITS FINANCIERS: 3,16 €
- PRODUITS EXCEPTIONNELS: 136,93 €
- ATTÉNUATION DE CHARGES: 10 763,03 €
- OPÉRATIONS D'ORDRE DE TRANSFERTS ENTRE SECTIONS : 3 362,59 €
- PRODUITS DES SERVICES, DOMAINES ET VENTES DIVERSES : 73 033,64 €

LES TAUX D'IMPOSITION

sont votés avec une hausse de I % par rapport à l'année précédente, à savoir :

	2012	2013
Taxe d'habitation	12,94 %	13,07 %
Taxe foncière sur le bâti	17,39 %	17,57 %
Taxe foncière sur le non-bâti	38,45 %	38,83 %

Compte tenu des bases d'imposition, le produit attendu au titre de ces 3 taxes est de 354 967 €.

SUBVENTIONS

Le conseil municipal a par ailleurs voté les subventions suivantes pour l'année 2013 :

CCAS (Centre Communal d'Action Sociale)	1 800,00 €
Galoche Tréméocoise	150,00 €
Raquette Tréméoc - Football	1 000,00 €
APEEPT (Parents d'élèves)	1 400,00 €
ASEPT (Sauvegarde et Entretien du Patrimoine)	200,00 €
Comité d'animation	300,00 €

Archers de Tréméoc	300,00 €
Bibliothèque - Plijadur Da Lenn	300,00 €
Société de Chasse	150,00 €
ADMR Combrit - Tréméoc - Ile-Tudy	700,00 €
Les Papillons Blancs	60,00 €



"Devant le rond point de la route de Saint-Sébastien, Louis Le Cléac'h avait construit un commerce. Il tenait une boulangerie, boucherie, épicerie, buvette, il y avait aussi les repas de noces et les repas après les enterrements. En plus, il faisait courtier pour acheter des cochons dans les fermes pour les usines il paraît (je ne l'ai pas vu), il y a eu aussi un bar à l'angle de la route de Plogastel et de Saint-Sébastien : "Le risque-tout". Antoinette.

Au rond-point devant l'église, le bar-tabac, boulangerie, boucherie, épicerie tenu d'abord par Louis Le Cléac'h qui avait remplacé sa sœur Madame Diquélou en 1933 ou 1934 Pierre-Marie Compes fils du propriétaire Jean-Marie Compes qui s'était consacré uniquement au commerce des pommes de terre, affaire que son fils a continué, tout en faisant en même temps camionneur.

Sur la route de Plonéour, il y avait Jos Stéphan avec bar, épicerie, chaussures, pantoufles, boutou coat... De temps en temps une séance de cinéma ambulant à la lampe de carbure. Michel Florimond tenait un bar devant le cimetière, il était tailleur de métier, surtout pour les costumes bretons en velours.

Devant l'ancienne place de la république, en bas du cimetière, Marianne Loc'h, Dame Hélias, tenait une boulangerie, boucherie, épicerie, buvette, restaurant, salle de danse, cabine téléphonique. Un peu avant la guerre elle a été remplacée par sa fille Marie, mariée à Yvon Pochet.

À côté de l'ancienne mairie, se trouvait Fanch Stéphan, tailleur de costume et bar...

Madame L'Helgouac'h, Marie-Louise Berrehouc, tenait un commerce rue de Pont-l'Abbé...

Le dernier sur la route de Pont-l'Abbé c'était Budoc Le Cléac'h... il y avait bar, forgeron, épicerie, vente et réparations de vélos, en plus, il y avait un petit car qui allait le jeudi à Pont-l'Abbé, le samedi à Quimper pour les pardons : Rumengol, Sainte-Anne-la-Palue, Mann Doue etc...

À Saint-Sébastien il y avait deux commerces : Pierre Quéré tenait un bar épicerie, dépôt de pain, vente de sabots etc... Cabine téléphonique, dépôt de beurre : Le mardi Monsieur De Cabarrus de Pont-l'Abbé venait chercher le beurre et payait un café aux dames qui livraient. Devant la chapelle, Jos Le Guirriec, bar, épicerie également et surtout commerce de pommes de terre et vente d'engrais, transport, boulangerie...

À Menez Rous deux commerces également...

Le dernier bar se trouve à Kerguillec...

En plus des commerces avec buvette, on trouvait aussi devant le cimetière, où est actuellement la bibliothèque, chez Marie-Louise Boennec des bonbons, gâteaux, un peu d'épicerie et du vin à emporter. C'était le rendez-vous de tous les enfants avant la messe et le cathéchisme.

En plus de Budoc Le Cléac'h il y avait deux autres forgerons, marchands et réparateurs de vélos, ensuite vente de gaz... Charron, on trouvait Jacques Nicolas à la dernière maison du bourg vers Pont-l'Abbé.

Au bourg, il y avait 2 charrons, menuisiers-charpentiers, scierie: Yvon Fachus et Daniel Le Cléac'h. Fabricant de meuble ébénisterie on trouvait Corentin Laurent. Tout ce beau monde fabriquait et livrait les cercueils, se chargeaient des "pompes funèbres".

En débordant un peu notre frontière de la commune, on trouvait la gare de Combrit-Tréméoc où, il y avait au moins sept marchands de pommes de terre qui travaillaient...

Youenn Quillec sur la route de la gare était sabotier...

Jean-Louis Kerviel, sur la route de Pont-l'Abbé était chaumeur...

Le Commerce...

Lannig Sinou, sur la route de la gare était chiffonnier et récupérait les peaux de lapins payés avec des bols ou des plats. Il récupérait également les queues de chevaux.

Des coiffeurs il y avait plusieurs, mais les plus connus c'est le cantonnier Jean Dilosquer et le chaumeur Jean-Louis Kerviel... S'il y avait des petits transports à effectuer, on trouvait les charretiers...

Les personnes achetaient tout sur la commune, les grandes surfaces n'étaient pas encore créées !

En 1932 quand je suis allé à l'école, il y avait 5 classes : 3 pour les garçons et 2 pour les filles. Il ne fallait pas rentrer dans

la cour des filles car la punition de 100 lignes à copier. Puni aussi si tu parlais Breton et je ne connaissais pas un mot de français. Par contre au catéchisme si tu parlais en Français on était puni encore car il n'y avait que le Breton qui comptait. C'est pas drôle que ceux de mon âge, nous sommes tous restés des arriérés.

Découvrez le témoignage complet de Daniel Le Cléac'h sur notre site Internet : **wwwtremeoc.fr**



I y a un an, nous vous présentions la génèse du futur commerce de Tréméoc, et évoquions quelques-uns des problèmes auxquels nous avions été confrontés depuis le début de la mandature pour mener à bien ce projet.

Certes, l'ouverture que nous avions espérée pour la fin de l'année 2012 n'a pu, à notre grand regret, être concrétisée.

Des appels d'offres infructueux pour certains lots du marché, des ajustements et/ou des avenants pour d'autres, des consultations d'entreprises qui ont traîné, ont généré des reports dont nous nous serions bien passés. C'est ainsi qu'un début de chantier espéré à la fin de l'été s'est retrouvé décalé au mois de décembre. Les signatures des marchés et le lancement officiel du chantier ont été effectués le mardi 27 novembre 2012.

Depuis les travaux vont bon train, les entreprises se succèdent à un rythme très soutenu, et, quand cela est possible, travaillent de concert.

Les plus visibles ont été bien sûr les travaux de gros œuvre, de démolition de l'ancien abattoir et de l'installation de l'assainissement.

Cependant, à l'intérieur des bâtiments, à l'abri des regards, d'importantes modifications ont été apportées. Il est fort possible que certaines personnes ayant fréquenté le commerce quand Anne-Marie et Yves Pochet étaient en activité, seront surprises par le nouvel agencement.

Les photographies qui illustrent le présent article le montrent bien.

L'aménagement intérieur a été défini après de nombreuses concertations entre le Maître d'Ouvrage (Communauté des Communes) représenté par M^{me} Claire Le Gal, le Maître d'œuvre (Agence d'architecture Le Goaziou), et bien sûr les futurs commerçants Fabienne Le Roy et Younick Le Beux, personnes très impliquées et très patientes s'il en est.

Les aménagements extérieurs tels que rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite, parking, trottoirs se font en lien avec les travaux de sécurisation de la traversée du bourg par la R.D. 240. Ainsi les futurs clients pourront accéder en toute quiétude au bar-tabac-presse et/ou à l'épicerie-boulangerie, où rappelons-le, ils auront à leur disposition pains, viennoiseries et pâtisseries (en fin de semaine), des produits frais sous vide ou à la coupe, de la charcuterie et de la volaille, des boissons à emporter, des fruits et légumes... Une salle sera également mise à la disposition des groupes, associations et familles (café). Un service de restauration rapide et une rôtisserie sont également prévus.

Gageons que les Tréméocois et toutes les personnes de passage dans notre commune apprécieront notre volonté de recréer un lieu d'échange et de convivialité qui redonnera vie et dynamisme à notre centre bourg.

C'est pour cela que nous espérons la fréquentation d'un maximum de personnes dès l'ouverture pour encourager Fabienne et Younick dans leur projet et aussi pour les remercier de leur très grande patience, car leur enthousiasme n'a pas été altéré par deux années d'attente.

Nous tenons à remercier la Chambre de Commerce et d'Industrie de Cornouaille, en particulier M^{me} Marie Birou pour l'exploitation des données recueillies dans l'enquête de 2010 et la synthèse qui en a été faite.

Nous exprimons également toute notre gratitude aux élus de la CCPBS et en particulier à son Président, M. Jean-Paul Stanzel, pour leur soutien sans faille.

Nous remercions l'ensemble des services administratifs de la Communauté des Communes pour le montage et le suivi des nombreux dossiers, avec une mention particulière à M^{me} Claire Le Gal pour son très fort engagement.

Des remerciements enfin à l'ensemble des Conseillers Municipaux pour leur implication.

Il nous reste à souhaiter bonne réussite et bon vent à Fabienne et Younick.

Denis LE CORRE

Le Commerce..



Faisons connaissance avec Fabienne Le Roy et Younick Le Beux

les futurs commerçants.

quelques semaines de l'ouverture tant attendue du commerce-bar au cœur de notre bourg, Fabienne Le Roy et Younick Le Beux s'impatientent de se mettre au service de la population de Tréméoc. Le projet, aujourd'hui concrétisé, leur tient particulièrement à cœur, puisque Fabienne, 37 ans originaire de Tourc'h, et Younick, 38 ans originaire de Riec-Sur-Belon, vivent à Tréméoc avec leurs deux filles et leur garçon.

Forts d'une solide expérience en commerce, restauration et multi-services, Fabienne et Younick, également serveur, ont notamment travaillé en boulangerie et bar-tabac pendant une quinzaine et une vingtaine d'années. Remarquons, par ailleurs, que leur goût pour le contact avec la clientèle s'est bien confirmé à l'occasion de postes occupés en Bretagne et dans différentes régions de France. Nous ne sommes donc pas étonnés que leurs maîtresmots soient : "convivialité", "simplicité" et "ambiance familiale"!

Fabienne et Younick souhaitent créer un réel commerce de proximité : il nous suffit de noter (en avant-première !) les quelques produits prévus à la vente pour en avoir la preuve : dépôt de pain, journaux locaux, plats cuisinés ou épicerie (conserves, bazar, etc...). Des pâtisseries et viennoiseries seront également préparées, et le dimanche, d'autres gâteaux plus élaborés (avec commandes possibles pour repas de famille ou autres). Ayant bénéficié d'une formation de pizzaiolo, Younick cuisinera aussi des pizzas à emporter. Et puis, nous pourrons acheter des produits locaux ou biologiques : viande, produits laitiers de chèvrerie ou légumes par exemple.

Les futurs commerçants envisagent de faire évoluer leurs produits en fonction de la demande, ils demeureront vraiment à l'écoute des besoins des Tréméocois.

Quant au bar, il offrira de bons moments de détente entre amis, la vente de tabac devrait être proposée, et les sportifs trouveront leur bonheur par l'affichage des résultats le dimanche soir. Et puis, de nombreux services devraient voir le jour : points banque, point Poste (vente de timbres, colis) ou jeux à gratter. Mais pour l'instant, rien de plus ne sera dévoilé, car Fabienne et Younick réservent quelques surprises...

Le couple fera preuve d'une bonne disponibilité grâce à des horaires élargis : dès 7 h le matin et jusqu'à 20 h, voire plus de minuit le week-end (coupure entre 13 h et 16 h environ). Les jours de fermeture du commerce devraient être fixés ultérieurement.

Enfin, cette dernière information ravira autant les associations que les particuliers : une salle sera mise à disposition pour des réunions, repas ou fêtes d'anniversaire.

Fabienne Le Roy et Younick Le Beux sont maintenant fins prêts à se lancer dans l'aventure. Souhaitons-leur une belle réussite. Nous demeurons convaincus que ce commerce, synonyme d'un souffle nouveau, entame un prochain chapitre de l'histoire de Tréméoc. Alors, tous ensemble, participons à son écriture...

Rendez-vous très bientôt!

Interview réalisée par Isabelle TANNEAU

Site Internet www.tremeoc.fr



Un petit bilan après 4 ans d'existence de notre site : le cap des 30 000 visites vient d'être franchi en avril 2013 (30 803) avec 19 900 visiteurs uniques et un nombre de visites en constante progression. Le site s'est enrichi au fil du temps avec de nouvelles pages

Plus de 122 300 pages ont été consultées par nos internautes en 4 ans... à raison de presque 4 pages par visite. Après la page d'accueil qui contient déjà un nombre d'informations importantes concernant la commune, ce sont celles listant les activités professionnelles exercées dans la commune ou par des habitants de la commune qui sont les plus vues suivi de près par celle sur les associations (13 associations y sont référencées). Les compte-rendus de Conseil, les pages liées au logement, à l'enfance et jeunesse sont également consultées. Elles contiennent notamment des informations pratiques sur les contacts pour l'amélioration de l'habitat, les liens vers les documents pour les déclarations de travaux, la liste des assistantes maternelles, des informations sur l'école (dont le site est accessible à l'adresse suivante : www.ecoletremeoc. eklablog.com)... en bref, l'utile, le pratique en un clic! Les visiteurs s'orientent de plus en plus facilement vers ce qui les intéressent sur le site d'où le temps moyen passé sur le site en baisse constante avec une moyenne de 2,15 mns par visite.

Et comment les internautes trouvent-ils le site de la commune sur la toile ? Essentiellement par les moteurs de recherche (70 %), puis par l'accès direct (21% des utilisateurs connaissent l'adresse exacte du

site ou l'ont référencée dans leur favori) et enfin, 9 % par les sites référents (tremeoc.bro-vigoudenn.com, le site de la ville de Pont-l'Abbé, Wikipedia, Associations des Maires de France, ...)

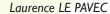
Et comme nos visiteurs surfent sur la vague du progrès technologique, l'accès au site via les tablettes ou les téléphones mobiles progresse depuis un peu plus d'un an maintenant et surtout depuis le début de cette année. En un mot, www.tremeoc.fr partout avec vous pour suivre l'actualité de la commune où que vous soyez.

Qu'en est-il des consultations en dehors de France ?

Allemagne, Belgique, Angleterre, Tunisie, Brésil, Maroc, Irlande, Espagne et il y en a d'autres... des connexions dans l'Europe et hors d'Europe...

www.tremeoc.fr brave les kilomètres et les océans pour apporter l'information là où nous la demandons!

Si vous souhaitez y trouver d'autres informations, n'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions en mairie. Sabine Jean et Mikaël Gouzien en charge de la gestion du site au quotidien, sont à votre écoute.





Affaires sociales

Depuis le 1^{er} janvier 2013 , le périmètre des compétences de la communauté des communes du Pays Bigouden Sud (CCPBS) s'est élargi et a intégré l'action sociale.

Dans ce cadre une analyse des besoins sociaux a été effectuée : l'objectif étant de réaliser un diagnostic du territoire, de disposer d'analyses quantitatives et qualitatives, permettant d'adapter les actions au plus près des habitants

À noter dans cette étude des indications intéressantes pour notre commune :

- Evolution démographique spectaculaire : 1968- 2008: + 143 %
- Tréméoc : commune la plus jeune du pays Bigouden Sud!

Des actions prioritaires ont été définies:

- Enfance : Consolider "l'offre petite enfance" dans le territoire en créant un deuxième lieu de garde collective, aider les assistantes maternelles à la création de maison d'assistantes meternelles : MAM
- Personnes âgées : Mettre en place un centre local d'information et de coordination : CLIC. C'est un lieu d'accueil, d'écoute, d'information et de conseil aux personnes âgées, leurs familles et aux professionnels de la gérontologie et du maintien à domicile.

Le CLIC assure un accueil personnalisé, gratuit et confidentiel quelle que soit l'origine de la demande. Il est installé au II Place Gambetta à Pont l'Abbé / 02 98 87 21 77.

Par ailleurs le portage de repas à domicile (fabriqués dans les cuisines de l'Hôtel-Dieu à Pont-l'Abbé) est géré par les services de la Communauté des Communes ceci dans un souci d'harmonisation de ce service dans toutes les communes.

Nul doute que le chantier de l'action sociale n'est pas terminé, ces actions sont les premières d'un travail de longue haleine en direction de la population nécessitant l'aide de la collectivité.

Jeanne Moreau Adjointe aux affaires sociales

YOUS SOUHAITEZ VIEILLIR À DOMICILE ?

N'attendez pas la chute : contactez-nous !

Aménagement de salle de bain, WC, chambre, accessibilité extérieure... Des travaux simples peuvent vous permettre de vivre à domicile en toute sécurité!

Le Conseil général a choisi de favoriser le maintien à domicile des seniors, via un accompagnement par le PACT-HD 29 pour informer les personnes sur les possibilités d'adaptation de leur logement :

- Visite des logements
- Conseils techniques neutres
- Rapport écrit sur les travaux conseillés
- Information sur les aides financières possibles

Cet accompagnement est gratuit sous conditions de ressources et sans engagement de réaliser des travaux ! Si vous souhaitez concrétiser le projet proposé, le PACT-HD 29 peut vous accompagner, sous conditions, pour solliciter des financements spécifiques, en fonction de votre situation particulière (ANAH, Caisses de retraite...).

Vivre chez soi de façon au<mark>tonome, c'est possibl</mark>e grâce à un logement confortable et adapté!

Pour tout renseignement, adressezvous au PACT-HD 29 - anciennement PACT ARIM - (association agréée par l'Etat) qui vous conseillera et vous accompagnera tout au long de votre projet

Témoignage de Madame A., 75 ans :

"L'utilisation de ma salle de bain à l'étage devenait compliquée et je souhaitais qu'on en mette une au rez-de-chaussée. Grâce aux conseils du PACT-HD 29, j'ai eu des explications sur la façon de réaliser mon projet. J'ai choisi de concrétiser mon projet. L'ergothérapeute du

PACT-HD 29 a fait un croquis d'aménagement et ma nouvelle salle de bain a été installée en réduisant la surface de ma chambre".

La conseillère habitat PACT-HD 29 a assisté Madame A. dans le financement de son projet : "J'ai une petite pension de 1000 €, alors sans les aides financières, je n'aurais pas réussi à financer les travaux! Et grâce à ça, je prends ma douche en toute sécurité, sans avoir peur de tomber...". Coût du projet: 13 000€ TTC Financements mobilisés: 11 600 € dont 7 000 € de subventions et 4 600 € de prêt Gérontix.



ADMR



De droite à gauche : Nicole TANNIOU, Présidente de l'association Marinette LE NAOUR, secrétaire générale Léa LE MEUR, trésorière Patricia COLIN, secrétaire Elodie RIOU, secrétaire



Recherche bénévoles!

L'ADMR (Association d'Aides à Domicile en Milieu Rural) propose ses services à toute personne nécessitant une aide personnalisée, ponctuelle ou durable, à domicile, lui permettant ainsi de bien vivre chez elle et cela, le plus longtemps possible.

Cette mission s'appuie sur des valeurs fortes, le respect de la personne, l'entraide, l'implication des bénévoles et des salariées dans la vie sociale et dans l'action. Vous avez du temps à consacrer, une ou deux heures par semaine et souhaitez vous investir dans une démarche sociale et

solidaire, rejoignez-nous, en tant que bénévole, au sein de l'association « ADMR Combrit-lle Tudy-Tréméoc » pour nous aider à développer le lien social en visitant chaque personne aidée et nous permettre ainsi, d'évaluer et d'améliorer la qualité du service rendu.

Vous pouvez nous contacter par téléphone au 02 98 56 40 94 ou par courriel à combrit@asso-admr29.fr ou venir à notre recontre au bureau, situé au bourg de Combrit, au 2 place Croas-ar-Bléon.

Il est ouvert au public seion les horaires suivants : Lundi, mercredi, vendredi matin de 9h00 à 12h30, mardi de 9h00 à 12h30 et de 13h00 à 16h00, jeudi sans interruption de 9h00 à 16h00. Accueil téléphonique uniquement l'après-midi du lundi, mercredi, vendredi de 13h00 à 16h00.

Ces horaires restent inchangés pour la période des vacances : juillet et août.

Le Bureau de l'ADMR

À Tréméoc, les chantiers se succèdent pour toujours améliorer notre cadre de vie...

2013 marquée par l'aménagement du bourg...

Après étude du projet par la DDE Quimper et le Cabinet Le Guellec, dans le cadre de la ré-ouverture du commerce au bourg de Tréméoc, il était prévu d'aménager la voirie sur les rues de Pont-l'Abbé (depuis la route de Kersourou) et du Manoir (jusqu'à la route de l'école). Le but est double : faciliter l'accès au commerce et réduire la vitesse des véhicules sur cette portion de la RD 240. Le mot d'ordre demeure donc "sécurité", dans cette zone désormais limitée à 30 km/h. Les travaux ont démarré début avril dernier et se sont achevés en ce mois de juin, pour l'ouverture du nouveau magasin. Les réalisations comportent notamment deux rétrécissements de chaussée, avec sens prioritaire aux niveaux du commerce et à mi-chemin sur la rue de Pont-l'Abbé. Des places de parking ont été aussi créées sur la rue de Pont-l'Abbé.

Il est à noter qu'un quai d'embarquement de bus, ainsi qu'un Abribus de 5 mètres linéaires avec son éclairage, a été aménagé aux abords de l'église face à la bibliothèque. Ce projet permettait de correspondre aux normes en vigueur à respecter obligatoirement. Là encore, il s'agit d'assurer une sécurité maximale aux usagers des transports en commun, et particulièrement aux enfants qui empruntent les cars scolaires chaque jour. Avant les travaux, nous avons renforcé le réseau d'eau potable. Ces travaux sont entièrement pris en charge par la Communauté de Communes du Pays Bigouden Sud.

Le tableau estimatif ci-dessous présente les éléments financiers de l'ensemble de l'opération d'aménagement de la traversée du bourg, pour laquelle des subventions devraient être versées.

Lots Maître d'œuvre	Montant TTC 12 558,00	Financeurs et subvention	Montant TTC
Voirie	162 150,21	État : DETR	30 000,00
Abri Bus	5 980,00	6 11 67 7 122	
Eclairage public	5 980,00	Conseil Général 29 pour	En attente
TOTAL	186 668,21	le quai d'embarquement de bus	de la décision

L'EFFACEMENT DES RÉSEAUX DANS PLUSIEURS QUARTIERS DE TRÉMÉOC...

En 2011, la route de Kerguillec a été la première zone à bénéficier de ces travaux d'enfouissement des réseaux. Les tableaux ci-dessous présentent l'ensemble des coûts occasionnés.

Route de Kerguillec		COÛT DES TRAVAUX TTC		
TRAVAUX	ENTREPRISES	COMMUNE	CCPBS	COÛT TOTAL
Renforcement du réseau d'eau potable et installation d'un poteau incendie	CISE	1 758,12 €	77 740,00 €	79 498,12 €
Effacement réseaux électrique, téléphonique, et installation éclairage public	ALLEZ & CIE	35 836,11 €	123 640,57 €	159 476,67 €
Génie civil effacement réseau téléphonique	FRANCETELECOM	1 512,94 €		1 512,94 €
Réfection de la chaussée et sécurisation de la voie	LE PAPE	75 645,80 €		75 645,80 €
Maîtrise d'œuvre	CIT LE GUELLEC	I 674,40 €		1 674,40 €
Publications	MEDIALEX	147,03 €		147,03 €
Panneaux de signalisation	LACROIX	566,00 €		566,00 €
TOTAL		117 140,40 €	201 380,57 €	318 520,97 €

Rout	COÛT DES TRAVAUX TTC	
TRAVAUX	ENTREPRISES	COMMUNE
Réfection de la chaussée, sécurisation de la voie et éclairage public	LE PAPE	94 50,9 €
Maîtrise d'œuvre	CIT LE GUELLEC	2 670,07 €
Publications	MEDIALEX	147,03 €
Panneaux de signalisation	LACROIX	566,00 €
Création espaces verts	QUINIOU, LE LOUPP, GEDIMAT	2 494,83 €
TOTAL		100 028,84 €

En 2012, la route de Kerlagadec a été à son tour en travaux pour l'enfouissement des réseaux électrique et Télécom. Le tableau ci-dessous présente également l'ensemble des coûts occasionnés.

TRAVAUX	MONTANT HT	MONTANT TTC	FRAIS ADMINISTRATIFS	SUBVENTIONS	PARTICIPATIONS CC PAYS BIGOUDEN SUD	PARTICIPATION COMMUNALE
Réseau basse tension	80 000,00	95 680,00	3 200,00	19 600,00	63 600,00	_
Eclairage Public (Réseau)	2 000,00	2 392,00	80,00	-	-	2 472,00
Génie civil com électroniques (France Télécom)	3 000,00	3 588,00	120,00	-	-	3 708,00
TOTAL	85 000,00	101 660,00	3 400,00	19 600,00	63 600,00	6 180,00

DES RÉNOVATIONS DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC...

Selon les préconisations du SDEF (Syndicat Départemental d'énergie et d'équipement du Finistère), il y a quelques mois, un diagnotic de l'éclairage public a été établi pour Tréméoc. Des anomalies, dues à la vétusté des installations, ont été ainsi mises en évidence. Afin de bénéficier d'un éclairage aux normes, des rénovations s'imposent. Pour l'année 2013, des travaux sont programmés pour les quartiers suivants :

- Ty-Pin : 11 794,71 € πc - Ménez : 4 923,46 € πc

- Le long de la RD 240 : 10 708,03 € TTC
- Kerguillec : 4 126,80 € πc
- Les routes de la Gare et de l'école : 5 814,47 € πc

Le montant total des chantiers s'élève à 37 367, $47 \in \pi c$ (évaluation du SDEF au 18/04/2013). Il est à noter que l'ADEME (Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie) devrait nous octroyer une subvention de 5 400,00 \in , et la FCTVA (Fonds de la Compensation de la TVA) de 5 785,23 \in .

Le coût total de l'opération devrait donc être réduit de 11 185,23 € πc, pour atteindre 26 182,24 € πc.

DES AMÉNAGEMENTS POUR NOS ASSOCIATIONS SPORTIVES ET CULTURELLES...

Tout d'abord, datant de la construction de la salle polyvalente, la cuisine réclamait une sérieuse rénovation. Les aménagements, suite à l'achat de mobiliers et de carre-lages, ont été conçus par nos services pour un montant d'environ 3 500 € TIC. Plus fonctionnelle et au décor plus contemporain, la cuisine de la salle polyvalente a donc fait peau neuve pour le plaisir de tous ses utilisateurs.

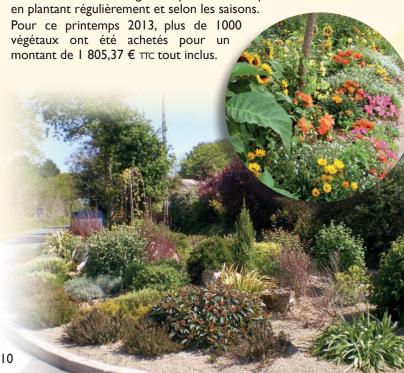
En extérieur, d'autres travaux sont programmés en 2013. En effet, les membres de l'association des Archers de Tréméoc pourront désormais s'entraîner au tir à l'arc en plein-air. En contre-bas de la salle omnisports, l'aménagement d'un terrain est en cours. L'entreprise Le Pape assure les travaux pour un montant de 3 173,59 € TTC.

Par ailleurs, nous envisageons d'aménager une aire engazonnière sur la parcelle restant disponible pour l'entraînement des footballeurs.

De la même façon, nous intervenons sur le terrain de foot (amendement, traitement et roulage).

LE FLEURISSEMENT DE TRÉMÉOC...

Datura variegata feuillage panaché, Bégonia boliviensis blanc, Chou popof panaché ou Scaevola rose: voici quelques exemples de plantes qui embellissent les parterres et autres zones fleuries de notre commune. Nous nous efforçons de créer un cadre de vie agréable pour tous les quartiers, en plantant régulièrement et selon les saisons.





CONSTRUCTION D'UN CARPORT

dans l'enceinte des bâtiments techniques, derrière l'aire de jeux de l'école...

Depuis quelques années, au fil du temps, la commune s'est équipée d'engins (tracteur et remorque) et matériels divers de travaux. Notre collectivité réduit ainsi ses dépenses annuelles d'entretien grâce à la certaine autonomie qui en résulte, et, par ailleurs, le travail quotidien de nos agents techniques Gilles Nicolas et Bruno Caoudal en a été facilité. Pour stocker le matériel volumineux et éviter qu'il ne se dégrade rapidement, il s'est avéré nécessaire d'investir dans la construction d'un carport. Démarrés lors du second semestre 2012, ces travaux se sont achevés en avril dernier. Le bâtiment compte une surface de 150 m², et le montant total des travaux s'élève à 61 304,41 € TTC.

Le détail affiche 18 909,96 € TIC pour le gros œuvre réalisé par Sébaco, 26 312,00 € πc pour les charpentes métalliques acquises chez Serru Fer, 2 182,64 € πc pour l'électricité installées par Le Brun et 5 697,21 € πc pour la pose d'un sol en enrobé (percolé) par Le Pape.

Il est à noter que par souci d'économie et de développement durable, une cuve de récupération des eaux pluviales a été installée pour 3 000 € πc.

La maîtrise d'œuvre de l'opération a été assurée par Jean-Pierre Le Carrer pour 5 202,60 € TC.

André KERDRANVAT



"Jardiner au naturel, ça coule de source!"

Des solutions alternatives aux pesticides existent. Pour votre santé et votre environnement, adoptez-les! es pesticides sont souvent présentés comme une solution incontournable d'entretien du jardin et des

1	abords le la maison. Il existe portant des techniques alternatives simples et naturelles :					
0		DESCRIPTION	EXEMPLES			
	LES PAILLIS	Les paillis organiques remplissent une triple fonction : - ils empêchent le développement des herbes indésirables qui concurrencent les plantations - ils permettent de conserver l'humidité du sol (un paillage vaut deux arrosages) - ils permettent d'apporter de la matière organique au sol, de favoriser la vie biologique du sol et de limiter son tassement.	 écorces ou aiguilles de pins, paillette de lin, broyage des déchets de jardins (taille, pelouse séchée,) 			
	LES PLANTES COUVRES-SOLS	Les plantes couvre-sols ont un pouvoir couvrant qui leur permet d'occuper rapidement l'espace et d'empêcher la pousse d'herbes indésirables. Elles sont généralement utilisées pour tapisser le sol des parterres de plantations, les talus ou les pieds d'arbres, de haies ou de murs.	- consoude à grandes fleurs, - géranium des bois ou à grosses racines, - marjolaine naine dorée, - lamier, - pervenche,			
	L'ACCUEIL DES ANIMAUX AUXILIAIRES	Coccinelles, perce-oreilles, hérissons, mésanges, se nourrissent des ravageurs des cultures et constituent donc des alliés pour le jardinier. Accueillir des auxiliaires dans son jardin, c'est possible, à condition de leur laisser des lieux pour s'abriter et de ne pas empoisonner leurs proies.	 nichoir, abris à insectes, haies fleuries (buis, sureau, noisetier, fusain d'Europe,), jachère fleuries, 			
	LES BARRIÈRES ET PIÈGES CONTRE LES NUISIBLES	Pour empêcher les insectes de ravager des récoltes, il suffit parfois de les retenir. Les pièges et les barrières sont des solutions naturelles et efficaces.	voile anti-insectes,filet de protection contre les oiseaux,piège à taupes et à limaces			
	LES PLANTES MOINS SENSIBLES AUX MALADIES	Légumes ou fruits, certaines variétés de plantes cultivées sont plus sensibles aux maladies (mildiou, rouille, cloque,). Il est donc important de prêter attention aux choix des plantes et de favoriser les variétés résistantes.	 Variétés de tomates moins sensibles au mildiou : Fandango, Pyros, Ferline, Variétés de pommes de terre peu sensibles au mildiou : Eden, Naturella, Bernadette, 			



Animée par **Ouest Cornouaille Eau***, la charte **"Jardiner au naturel, ça coule de source"** vise à promouvoir ces techniques. Pour être conseillé et obtenir davantage d'information sur le jardinage au naturel, suivez le logo **"Jardinez au naturel, ça coule de source"** dans les jardineries signataires et devenez éco-jardinier!



200820092010201120122013

LE FINANCEMENT?

C'est une combinaison réussie de 4 acteurs : l'Association des parents d'élèves, la Mairie, le corps enseignant et les parents.

L'Association des parents d'élèves, composée de bénévoles impliqués, parents d'élèves, organise des manifestations au cours de l'année pour récolter des fonds (Troc et Puces, Kermesse, Tombola). Ces fonds sont ensuite répartis par classe à la rentrée et permettent d'assurer le financement de tout ou partie des projets de l'année.

La Mairie subventionne un transport par classe par année scolaire et étudie ensuite en commission l'allocation de subventions exceptionnelles complémentaires selon les projets et les demandes effectuées par le Directeur.

Et enfin, le corps enseignant assure en coopération avec des parents d'élèves, des ventes dont la recette sert à financer une partie des projets : vente de gâteau, paëlla, photos, sac, tartiflette, galettes des rois... etc.



DU CÔTÉ INVESTISSEMENTS...

En 2009, l'école a été équipée au titre du projet "Ecole Numérique Rurale" d'un tableau blanc interactif et de 12 ordinateurs portables, financés pour partie par une subvention d'Etat et pour l'autre moitié

par une subvention de la mairie. Aujourd'hui, le TBI est très largement mis à profit notamment dans le cadre de la pratique des échecs.

Depuis, à la demande des enseignants, demande validée par la commission des Affaires Scolaires, la mairie a fait le choix d'installer un second tableau dans une autre classe.... la craie a encore de l'avenir pour dessiner des marelles sur le goudron... Et justement, en parlant de marelle, c'est également sur cette période que la mairie a équipé l'école avec deux buts mis dans la cour du haut pour le plus grand bonheur de nos sportifs... des terrains de baskets/foot ont été matérialisés au sol et une marelle en forme d'escargot a également été tracée.

ET L'ÉCOLE, C'EST AUSSI L'ÉQUIPE ENSEIGNANTE ET LE DIRECTEUR...

Témoignage de Sylvain Moullec, directeur de l'école depuis la rentrée 2010 :

Cela fait déjà trois ans que je suis arrivé à Tréméoc après cinq années à la direction de l'école de Plomodiern. J'y ai découvert une belle école, bien équipée (tableau numérique, structure sportive), et une équipe pédagogique très professionnelle et sympathique. Je souhaitais développer la pratique des échecs auprès des élèves de l'école car je connaissais leur impact dans la réflexion, pour canaliser leur attention et développer beaucoup de compétences à travers le jeu. Apprendre à réfléchir tout en jouant, développer des stratégies mémorisées, jouer en équipe, tout cela a été possible grâce à l'implication des enseignants de l'école qui ont adhéré au projet.

Au-delà des espérances, les élèves ont remporté plusieurs titres sur internet (deux fois champions de Bretagne en 2011 et 2013 et champion de France en 2012) et sur table à Quimper lors de compétition hors temps scolaire (deux fois champions du Finistère sud en 2012 et 2013). La vie d'une école est rythmée également par les projets que les enseignants mettent en place soutenus par la commune et les parents d'élèves investis dans l'APEEPT. Depuis 2011, nous avons ainsi développé plusieurs projets avec une grande sortie vélo sur deux jours sur le Canal de Nantes à Brest pour des CE/CM et un projet musical important pour les MS/GS et CP/CE1. Le projet cirque de juin 2012 restera dans les mémoires avec la participation des 160 élèves de l'école répartis sur deux spectacles très réussis. Enfin, la classe de neige des 38 élèves de CM pendant une semaine à Saint-Lary dans les Hautes-Pyrénées,

et la classe découverte des GS/CP et CE1/CE2 à Branféré dans le Morbihan, resteront comme des projets importants de cette année 2013. À cela s'ajoute les projets de chaque classe et la gestion par les enseignants du spectacle de la kermesse de fin d'année. L'équipe enseignante a pris l'initiative également de créer une association sportive d'école (USEP) afin de financer des activités sportives et de mener des actions pour son financement (exemple vente de paëlla cette année pour les classes découverte). Toutes ces activités (carnaval, spectacle de Noël, projets) sont rendues possibles grâce aux parents d'élèves motivés de l'APEEPT qui soutiennent l'équipe enseignante et aux élus de la commune qui apportent toujours leur concours aux différentes

Une école se doit d'être efficace et motivante auprès de nos élèves afin qu'elle prenne tout son sens. Un enfant motivé à venir à l'école, par la régularité de ses apprentissages et par les projets, a plus de chances de réussir. Si cela peut se faire dans une harmonie de relations entre parents, élus et enseignants, on a plus de chances que nos enfants réussissent dans leur scolarité. C'est cela certainement le meilleur rythme à leur donner.

manifestations prévues par l'école.

Et à la rentrée 2014, une nouvelle organisation devra être mise en place dans le cadre du passage à la semaine de 4.5 jours. Concertations, échanges, entre la mairie et l'école devront donner lieu à la meilleure organisation qu'il soit, pour le bénéfice des enfants.

Laurence LE PAVEC

Portrait... Jeannie Le Cossec



M^{me} Jeannie LE COSSEC est le plus ancien membre de l'équipe des ATSEM de notre école maternelle et primaire Jean-Bideau. Professionnelle, dévouée et appréciée de tous, Jeannie a accepté de répondre à nos questions, avec la gentillesse naturelle que nous lui connaissons. Avec passion et tendresse, elle nous parle de son métier et de ses journées à s'occuper de nos enfants... (...)

Bonjour Jeannie. Tout d'abord, nous vous remercions de nous consacrer quelques minutes (...). Pour commencer, pouvez-vous présenter rapidement votre parcours?

Cela fait (...) de nombreuses années que j'exerce à Tréméoc, puisque j'ai démarré à la rentrée scolaire de septembre 1984. À l'époque, justifier sa candidature par un diplôme en petite enfance n'était pas obligatoire, contrairement à aujourd'hui. Je correspondais aux critères requis, et puis, j'avais moimême des enfants puisque je suis la maman de trois garçons. Maintenant, ils ont tous les trois quitté le nid... (...).

Actuellement, je m'occupe de 32 élèves dans les classes de MS et GS. À cet âge, les enfants font preuve de beaucoup plus d'autonomie que les petits de 2-3 ans, cela permet de se concentrer davantage sur les autres tâches.

Quels sont justement les soins particuliers que réclament les plus petits de 2-3 ans ?

Pour les petits de PS, il est tout simplement nécessaire de tout faire. Dans la salle de classe, à la garderie, à la cantine, dans la cour, aux sanitaires : l'accompagnement est permanent. Je demeure attentive à chaque instant, et ce dès le premier jour. Ce premier jour s'avère extrêmement important, car le premier contact reste même décisif pour la suite. C'est à nous, équipe des ATSEM, de faire en sorte que l'enfant se sente en confiance dès le premier instant. (...).

Comment intervenez-vous dans ce processus d'intégration des petits nouveaux ?

Sur ce point, durant cette première semaine de vie à l'école, mon rôle est donc de laisser l'enfant prendre ses marques, en veillant scrupuleusement à ce que tout se passe sereinement. Je continue alors par lui apprendre les règles de vie communes dans la classe, ou ailleurs. Par exemple, je fais comprendre qu'il faut s'assoir lorsque l'institutrice le réclame car cela va permettre de bien travailler (...). Actuellement, nous accueillons 27 élèves en maternelle (...).

Jeannie, pourriez-vous nous raconter votre journée de travail ?

(...) De 7 h 30 à 9 h, j'accueille les enfants à la garderie, je les surveille et je les fais jouer. De 9 h à 11 h 30, je prends ma première pause. (...)

Je suis de retour à 11 h 45, et jusqu'à 12 h 30, je prépare les enfants pour la cantine. Cela veut dire les accompagner aux toilettes, leur laver les mains, les installer au réfectoire et enfin les servir. Aujourd'hui, par exemple, j'avais en charge 17 élèves.

De 12 h 30 à 13 h 20, un autre passage aux toilettes s'organise, avant de laisser les enfants jouer dans la cour.

Vient ensuite l'heure de la sieste des tout-petits, de 13 h 20 à 14 h 30. Tous ne dorment pas, car chaque enfant possède son propre rythme. Ceux-là sont alors levés et amenés aux jeux, d'éveil notamment, jusqu'à 15 h 30 environ. (...).

De 15 h 45 à 16 h 15, c'est l'heure de la récréation. Pendant ce temps, je m'occupe du ménage et je range les affaires à la garderie (...).

De 16 h 30 à 17 h, c'est la pause. Enfin, de 17 h à 19 h, je termine ma journée par le nettoyage des classes (...). L'hygiène doit être irréprochable (...).

Quelles sont les qualités nécessaires à votre poste ?

Je dirai incontestablement : être consciencieuse, avoir de la patience, avoir une forte conscience professionnelle, écouter les enfants, les comprendre, les consoler parfois, et être autoritaire en même temps, c'est-à-dire donner un cadre. Il faut aussi être juste, faire attention à tous (...). Je sais qu'il faut également faire preuve de discrétion sur la situation familiale des enfants, car certains contextes sont difficiles. Il est important d'obtenir la confiance des parents et des enfants, pour faciliter l'intégration dans le groupe. Mon travail demeure passionnant et enrichissant.

Nous imaginons aisément que vos journées n'autorisent pas la fatigue!

Oui, vous avez raison, la fatigue n'est donc pas autorisée ! (...). Motivation et forte énergie demandées !... Je qualifierais mes journées de parfois stressantes et même usantes, car il est nécessaire de faire attention aux gestes et aux paroles prononcées, et ce à toutes les étapes de la journée (...).

À quelques mois de la retraite, quels souvenirs conserverez-vous de ce contact quotidien avec l'école?

Ma carrière touche effectivement à sa fin et j'envisage la retraite pour juillet 2014. Je pense à tous les liens particuliers et forts qui ont pu se nouer avec les enfants au fil des années (...). Aujourd'hui, je rencontre régulièrement des petits devenus à leur tour adultes! Ça fait chaud au cœur. Je pense aussi aux liens qui se tissent entre les membres du personnel. Chaque jour, je me sens tout simplement heureuse de travailler!

Entretien réalisé le 25 mars 2013 par Isabelle TANNEAU.

Découvrez l'interview complète de Jeannie et de nombreuses
photos inédites sur notre site Internet www.tremeoc.fr

• NAISSANCES	S (II filles et 7 garçons)
9 janvier	Rozenn RICARD (Keroec) née à Quimper
10 janvier	Arthur JALLIFFIER (<mark>5, hameau de Kerho</mark> rs) né à Quimper
l er février	Ethan BÉRÉHOUC COÏC (15, hameau de Kerguillec) né à Quimper
9 mars	Ethan LAUTRID <mark>OU (7, hameau de Kerh</mark> ors) né à Quimper
30 avril	Lison LE BOURHIS (26, hameau de Kerlagadec) née à Quimper
14 mai	Kalie SCHILLINGER (Saint Sébastien) née à Quimper
16 mai	Adèle COUR <mark>TOIS GREGOIRE (17, hame</mark> au de Kerguillec) née à Quimper
22 mai	Shani NIGE <mark>R (11, hameau de Park Kervri</mark> ec) née à Quimper
18 juin	Lya BILIEN <mark>(38, route de Kerguillec) née à</mark> Quimper
4 juillet	Soan CA <mark>OUDAL (10, hameau de Kerguille</mark> c) né à Quimper
I I juillet	Nao SID <mark>OT (21, hameau de Mesmeur) né</mark> à Quimper
14 août	Charlotte LE BRUN MOREAU (21, hameau de Ty Guip) née à Quimper
25 septembre	Jean ROM <mark>EROT (Nilvit Bihan) né à Quim</mark> per
I er novembre	Alban DENIAU (5, route de Kerguillec) né à Brest
5 novembre	Morane LE MENN (14, hameau de Ty Guip) née à Quimper
9 novembre	Lina THOMAS (3, allée des Chênes Rouges) née à Quimper
24 novembre	Pérette RUDELLE LE FOUEST (7, hameau de Mesmeur) née à Quimper
13 décembre	Mélie TANGUY (8, hameau de Squividan) née à Quimper

• MARIAGES ET BAPTÊMES RÉPUBLICAINS

19 mai	Jacques MARANDOLA (7, rue Saint-Sébastien) - Baptême républicain
16 juin	Angélique BOHN et Cyril JÉZÉGOU (2, hameau de Poul ar Vran) - Mariage
I6 juillet	Nathalie LE CORRE et Alexandre BOSRAMIER (16, route de Kerguillec) - Mariage

• DÉCÈS		
l ^{er} juillet	LE PAPE Marguerite, Henriette, Louise, Yvonne, Marie	
	née L'HELGOUARC'H décédée à Pont-l'Abbé	
3 septembre	JACQ Rosalie, Marguerite décédée à Pont-l'Abbé	
14 septembre	BOSRAMIER Alexandre, François décédé à Quimper	
10 novembre	KERVEILLANT Pierre, Louis, Marie décédé à Pont-l'Abbé	





MÉLODIE MONTÈS-VILLAVERDE, peinture 29 JUIN > 7 JUILLET 13 > 21 JUILLET NIKKO KALI plasticien, sculpteur et céramiste

27 |UILLET > 4 AOÛT PATRICK LARZUL, peinture 10 > 18 AOÛT ANNIE LE BERRE, peinture **IOSEPH SKALA**, laques sur bois $24 \text{ AOÛT} > 1^{\text{er}} \text{ SEPT}.$

7 > 15 SEPTEMBRE LUZ, peinture chinoise



en MAIRIE ou sur notre SITE INTERNET www.tremeoc.rr